



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
17 de octubre de 2023  
Español  
Original: inglés

---

### **Carta de fecha 16 de octubre de 2023 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Albania ante las Naciones Unidas**

Tengo el placer de informarle de que la Misión Permanente de la República de Albania, la Misión Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la Misión de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas organizarán una reunión con arreglo a la fórmula Arria sobre el tema “Prevenir y responder a la violencia sexual relacionada con los conflictos”.

La reunión se celebrará el miércoles 18 de octubre de 2023, de las 10.00 a las 12.30 horas, en el Salón del Consejo Económico y Social de la Sede de las Naciones Unidas.

Como orientación para los debates sobre el tema, hemos preparado una nota conceptual (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ferit **Hoxha**  
Representante Permanente de Albania ante las Naciones Unidas



## **Anexo de la carta de fecha 16 de octubre de 2023 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Albania ante las Naciones Unidas**

### **Nota conceptual para la reunión con arreglo a la fórmula Arria sobre el tema “Prevenir y responder a la violencia sexual relacionada con los conflictos”**

#### **Sinopsis**

Desde 2008, el Consejo de Seguridad ha venido expresando claramente su preocupación por la violencia sexual relacionada con los conflictos, así como su rechazo ante ella y su llamamiento a la acción al respecto, en concreto en las resoluciones [1820 \(2008\)](#), [1888 \(2009\)](#), [1960 \(2010\)](#), [2106 \(2013\)](#) y [2467 \(2019\)](#).

No obstante, a pesar de que existe un marco normativo sólido, la violencia sexual relacionada con los conflictos sigue produciéndose en muchas partes del mundo. En ocasiones se utiliza como táctica para escarmentar a los civiles, humillar a los adversarios o sembrar el terror en las comunidades.

En su último informe sobre la violencia sexual relacionada con los conflictos ([S/2023/413](#)), el Secretario General subrayó que, en 2022, “en varios contextos, las pautas de violencia sexual persistieron y se agravaron”. También señaló que su último informe debía leerse como uno más de los 13 informes anteriores, cuya información acumulada proporcionaba una base tanto para denunciar a los perpetradores estatales y no estatales como para ser conscientes de que ni siquiera nos hemos aproximado al momento en que esa lacra de la humanidad haya sido eliminada.

En todos los lugares donde estallan conflictos y la ley deja de cumplirse aumentan las violaciones y los crímenes, y con ellos el terror y la devastación que provoca la violencia sexual. Al igual que las bombas y los misiles que destruyen zonas residenciales y escuelas, en muchos contextos la violencia sexual relacionada con los conflictos se utiliza como táctica de guerra para atacar a la población civil, humillar y condenar al ostracismo a quienes sobreviven a esos actos, causar secuelas psicológicas, dañar el entramado mismo de las relaciones humanas e infligir un sufrimiento inconmensurable a las víctimas.

A menudo, las violaciones del derecho internacional humanitario comportan violencia sexual relacionada con los conflictos, que en determinadas circunstancias pueden constituir crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad u otras atrocidades. Además, los actos de violencia sexual relacionada con los conflictos sirven de alerta temprana, ya que indican que existe un mayor riesgo de que se cometan atrocidades en el futuro.

Todo ello es intolerable y desprestigia nuestros trabajos y compromisos colectivos de respetar los derechos humanos y defender los principios y valores que tanto apreciamos como seres humanos. Para prevenir, afrontar y, en última instancia, eliminar la violencia sexual relacionada con los conflictos sigue siendo fundamental que se rindan cuentas al respecto. Las sanciones constituyen una medida a la que el Consejo de Seguridad puede recurrir para disuadir de cometer este tipo de violencia y propiciar un cambio de comportamiento.

Los actos de violencia sexual perpetrados durante los conflictos ocurridos en la ex-Yugoslavia, especialmente en Bosnia y Herzegovina y en Kosovo, fueron manifestaciones de crueldad deliberada y con frecuencia se cometieron por motivos étnicos. Las víctimas de esos actos brutales, especialmente las mujeres, sobrellevan

todavía la carga emocional ocasionada por la violencia sexual, que en ese conflicto, al igual que en otros de todo el mundo, se empleó como táctica de guerra.

En su informe de marzo de 2021 sobre la violencia sexual relacionada con los conflictos (S/2021/312), el Secretario General señaló que, en Bosnia y Herzegovina, “las personas que han sobrevivido a la violencia sexual relacionada con el conflicto han luchado por conseguir que se las reconociera como víctimas legítimas de la guerra y por acceder a indemnizaciones y reparación”. Los autores de esos actos han logrado eludir la justicia durante 27 años.

En los informes elaborados por organizaciones internacionales acerca de la situación en Kosovo se documentan los fallos que ha cometido la comunidad internacional a la hora de impartir justicia en muchos casos de violencia sexual relacionada con los conflictos.

La falta de rendición de cuentas permite que se perpetúe un ciclo de impunidad extremadamente peligroso, lo cual infunde confianza en quienes cometen actos de violencia sexual para proseguir sus acciones sin temor a las consecuencias.

El hecho de que los agresores queden libres e impunes conlleva el riesgo de que se asuma que la violencia sexual en los conflictos puede ser tolerada y de que se siga recurriendo a ella como táctica de guerra: así sucede, como observamos actualmente, en Ucrania, la República Democrática del Congo, Darfur y otras regiones.

Para poder luchar contra la violencia sexual relacionada con los conflictos es imprescindible criminalizarla. Las autoridades nacionales tendrían que fortalecer la legislación para favorecer la rendición de cuentas por la comisión de actos de violencia sexual. Las investigaciones llevadas a cabo a nivel nacional y los sistemas judiciales de los Estados Miembros pueden desempeñar un papel clave a la hora de prevenir la violencia sexual relacionada con los conflictos y, sobre todo, de velar por que los responsables rindan cuentas de sus actos.

En este sentido, sigue siendo indispensable que los Estados potencien el acceso a la justicia de las mujeres, las niñas y todas las personas supervivientes en situaciones de conflicto y posconflicto, entre otras cosas, realizando con prontitud investigaciones de los actos de violencia sexual y de género perpetrados tanto por civiles como por personal militar.

El Consejo de Seguridad reconoció en su resolución 2467 (2019) que era necesario aplicar un enfoque centrado en las personas supervivientes para prevenir la violencia sexual en situaciones de conflicto y posconflicto y responder a ella. Las personas supervivientes desempeñan un papel vital a la hora de pedir que se adopten medidas contra la violencia sexual relacionada con los conflictos y contribuir a dar forma a las iniciativas para combatirla. Es indispensable que los esfuerzos por promover la justicia, empoderar a las personas supervivientes para que puedan reconstruir sus vidas y evitar que se repitan los actos de violencia sexual relacionada con los conflictos se lleven a cabo centrándose en ellas.

A los Estados Miembros les corresponde un papel fundamental tanto en el enjuiciamiento de los responsables como en la creación o fortalecimiento de mecanismos de apoyo para la recuperación posconflicto de los supervivientes.

## Objetivos

El objetivo de la reunión es llamar la atención y mantener el compromiso del Consejo de Seguridad respecto de la necesidad de emprender actuaciones unificadas más enérgicas contra la violencia sexual relacionada con los conflictos.

La reunión también obedece al propósito de poner de relieve el vínculo directo que existe entre la impunidad y la persistencia de la violencia sexual relacionada con los conflictos en diferentes situaciones de conflicto en todo el mundo.

Con ella se pretende crear conciencia sobre la necesidad de potenciar los mecanismos nacionales e internacionales de enjuiciamiento de los autores de actos de violencia sexual relacionada con los conflictos y de exigir responsabilidades a los Estados que incumplan sus obligaciones internacionales, así como proporcionar a las personas supervivientes un acceso más fácil a la justicia.

### **Preguntas orientativas**

1. ¿Qué medidas adicionales podría adoptar el Consejo de Seguridad, en su calidad de órgano principal con una función vinculante respecto del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, para prevenir la violencia sexual relacionada con los conflictos y responder a ella?
2. ¿Qué se puede hacer para fortalecer los mecanismos de denuncia de los actos de violencia sexual relacionada con los conflictos, incluso mucho tiempo después de que hayan cesado los conflictos, y para asegurar que los responsables rindan cuentas?
3. ¿De qué forma puede contribuir la comunidad internacional a localizar y llevar ante la justicia a los mandos e instancias decisorias superiores responsables del empleo de la violencia sexual como táctica de guerra?
4. Teniendo en cuenta el vínculo directo existente entre la impunidad y la persistencia de la violencia sexual relacionada con los conflictos, ¿qué acciones pueden adoptarse para asegurar que las medidas de justicia transicional se ocupen de todos los tipos de violaciones y abusos contra los derechos humanos de las mujeres y de sus efectos específicos sobre las mujeres y las niñas?
5. ¿Qué medidas podrían adoptar los Estados para velar por que los supervivientes de la violencia sexual en los conflictos tuvieran acceso a la asistencia jurídica y a la atención sanitaria y psicológica y para eliminar el estigma sociocultural a fin de facilitar las tareas de rehabilitación?
6. ¿Cómo puede la comunidad internacional conseguir que los esfuerzos destinados a prevenir la violencia sexual relacionada con los conflictos, impartir justicia y apoyar a los supervivientes apliquen un enfoque centrado en las personas supervivientes?

### **Ponentes**

Esta reunión con arreglo a la fórmula Arria estará presidida por Igli Hasani, Ministro para Europa y de Relaciones Exteriores de Albania, que también pronunciará el discurso de apertura.

Los ponentes invitados a esta reunión serán los siguientes:

1. Vjosa Osmani, Presidenta de la República de Kosovo (intervendrá por videoconferencia)
2. Chloe Marnay-Baszanger, del Equipo de Expertos de las Naciones Unidas sobre el Estado de Derecho y la Violencia Sexual en los Conflictos
3. Bakira Hasečić, activista por los derechos humanos de Bosnia y Herzegovina

4. Niemat Ahmadi, fundadora del Darfur Women Action Group
5. Lyudmila Huseynova, activista por los derechos humanos de Ucrania (intervendrá por videoconferencia)

## **Formato**

La reunión con arreglo a la fórmula Arria está organizada por la Misión Permanente de Albania, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América. La reunión está abierta a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, las oficinas de observación, las organizaciones no gubernamentales y la prensa.

Quienes deseen inscribirse para presentar sus observaciones deberán facilitar el nombre del Estado Miembro, el nombre de la persona que tomará la palabra y su título a [andris.stastoli@mfa.gov.al](mailto:andris.stastoli@mfa.gov.al) no más tarde de las 16.00 horas del 17 de octubre de 2023. Se alienta a los Representantes Permanentes o Encargados de Negocios a que participen en la reunión. Se ofrecerán servicios de interpretación en los seis idiomas oficiales.

Se alienta a todos los participantes y miembros del Consejo de Seguridad a que formulen declaraciones sucintas, y a los Estados que no sean miembros del Consejo a que sus declaraciones no excedan los tres minutos.

---